



KIAN

ハローかわさき

英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語、タガログ語、
ベトナム語、タイ語、インドネシア語、ネパール語、やさしい日本語

協会HP (<https://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>) に掲載しています。

(公財)川崎市国際交流協会 〒211-0033 神奈川県川崎市中原区木月祇園町2-2

Tel:044-435-7000 Fax:044-435-7010 <https://www.kian.or.jp/> E-mail: kiankawasaki@kian.or.jp

イベントの中止・延期のお知らせ

1. 2020 インターナショナル・フェスティバル in カワサキ

7月5日に予定していた毎年恒例のインターナショナル・フェスティバルが新型コロナウイルス感染拡大防止のため、中止になりました。誠に残念ですが、来年を楽しみにしてください。

2. ふれあい交流会「ポーランド料理」

6月6日に予定していたポーランド料理を楽しみながらのふれあい交流会は新型コロナウイルス感染拡大防止のため、延期になりました。

新型コロナウイルス感染症に関する情報



会社で働いている外国人の皆さんへ



新型コロナウイルスにより会社の経営が悪くなっているときでも、外国人であることを理由として、外国人の労働者を、日本人よりも悪く扱ってはいけません。

1. 会社の都合で労働者を休ませた場合に会社が支払う休業手当は、日本人の労働者と同じように、外国人の労働者にも支払わなければなりません。
2. 子どもの学校が休校になったために会社を休むときは、日本人の労働者と同じように、**年次有給休暇**を使うことができます。
3. 労働者の雇用を守るために国が会社に支払う**助成金**は、日本人の労働者と同じように、外国人の労働者のためにも使えます。
4. 会社は外国人の労働者を無理やり辞めさせることができません。会社が外国人の労働者を辞めさせるようとするときは、日本人の労働者と同じルールを守らなければなりません。

分からない事があったら、こちらに相談してください

- 川崎市国際交流センター 電話 044-455-8811 E-mail soudan39@kian.or.jp
- 外国人労働者向け相談ダイヤル（日本語の他に8言語で対応）

<https://www.check-roudou.mhlw.go.jp/soudan/foreigner.html>

川崎区役所の総合案内窓口が英語と中国語に対応します

4月1日から川崎区役所の総合案内窓口が英語と中国語に対応できるようになりました。

場所：川崎区役所1階総合案内窓口

曜日と言語：

時間 (8:30-17:15)	月	火	水	木	金
英語	●		●	●	●
中国語	●	●			●

- ※ 英語・中国語で話せる人がいない曜日もあります。
- ※ 英語・中国語以外の言語についても、「翻訳アプリ」や「川崎市国際交流センターの外国人相談窓口」に遠隔でつながるタブレット」を活用して対応します。

対応内容

- 区役所窓口や業務内容などの案内
- 暮らしの情報や行政手続きなどの生活全般に関する簡易な相談
- ※ **タッチパネル式のフロア案内が6言語で表示できるようになりました**



(問い合わせ先) 川崎区役所まちづくり推進部総務課 Tel.044-201-3123 Fax:044-201-3209

外国につながる子どもの寺子屋

日本語が良く分からないために、学校の授業についていけなくて困っている子どもたちの、地域での居場所が交流センターにあります。この外国につながる子どものための寺子屋には、日本語力や学力が向上できるように支援する学習の場、落ち着ける居場所があります。

会場：川崎市国際交流センター 協会会議室ほか

指導者：川崎市国際交流センター 外国につながる子どもの寺子屋ボランティア

申し込み・問い合わせ：川崎市国際交流センター Tel. 044-435-7000/Fax 044-435-7010



※現在は新型コロナウイルスによる感染拡大予防のためお休みしています。再開については問い合わせ下さい

川崎市国際交流センターの外国人窓口相談

何か聞きたいことや、困った時にご相談ください。(無料)

- ★ 中国語相談を4月1日から月曜日から土曜日まで受け付けできるようになりました。
- ★ 現在、センターでは翻訳は受付しておりません、ご了承ください。

・相談時間 (10:00-12:00, 13:00-16:00)

・相談専門ダイヤル 044-455-8811

言語	曜日
英語	月曜日から土曜日
ポルトガル語	火曜日・金曜日
韓国・朝鮮語	火曜日・木曜日
ベトナム語	火曜日・金曜日
インドネシア語	火曜日・水曜日

言語	曜日
中国語	月曜日から土曜日
スペイン語	火曜日・水曜日
タガログ語	火曜日・水曜日
タイ語	月曜日・火曜日
ネパール語	火曜日・土曜日

※行政書士による無料相談会 (相談は日本語のみですが通訳予約可能。有料)

・日時:6月21日(日), 7月19日(日) 14:00~16:00

※新型コロナウイルス感染防止のため、変更する場合がありますので、事前に電話してください。

・場所: 川崎市国際交流センター 協会会議室2F